

B

BULLETTINEN

April 2018

Sedan  1981



Tema Korea

Det delade landet

Stor intervju med svenske ambassadören i Nordkorea

Vi ger dig Sydkorea 4 dummies

Sydcoreansk musik, film och mat



Först ut är Korea

Ett land att besöka som ligger högt upp på min s k *bucket list* är Sydkorea. Jag har ännu inte varit där utan det närmaste jag har kommit är att prova en koreansk klänning på Open Day på The University of Hong Kong.

Vi introducerar härmed landsfokus som tema och detta nummer innehåller både Syd-och Nordkorea på 28 sidor, mot vanligen 24 sidor.

Vi tänker återkomma med landstema och följa upp med andra länder i regionen framöver. Det kändes naturligt att välja Korea som första tema bl a inför det OS som stundade när vi började planera och skriva till detta aprilnummer. Katarina från redaktionen var dessutom på plats under OS och fick se Sverige ta en massa fantastiska medaljer.

Vi har också fått ytterligare en medarbetare i redaktionen. Det är Sandra Isaksson som förra hösten flyttade till Hong Kong med man och 3 barn. Sandra är illustratör och formgivare och glad ägare till Red Dot Award designpris 2014, ett internationellt designpris, men organiseras av Tyskland. Som ett fantastiskt sammanträffande så var detta just med fokus på Sydkorea. Läs mer om det längre fram i tidningen.

Ebba berättar om låten vi alla minns och de karakteristiska dansstegen i ”dansplågan” Gangnam Style, vilket lär vara den mest nedladdade Youtube-videon alla kategorier.

Vår fotograf Andrea är adopterad från Sydkorea och har som många andra adopterade, letat sina rötter i Sydkorea. Läs hennes intressanta reportage på sidan 10

Sverige är ju ett av få länder med diplomatiska förbindelser med Nordkorea. Svenska ambassaden i Pyongyang agerar även representant för andra länder. Eva har lyckats få kontakt med Sveriges am-

bassadör i Nordkorea, Jonas Wendel, som berättar för oss om Sveriges roll där och i världen.

Lena som gillar film har letat upp en massa fina tips på intressanta filmer för oss att variera utbudet från Hollywood och Bollywood med. Pernilla har inte bara tips på Korearelaterade prylar utan rekommenderar även några fina blåvita saker som Shann Larsson har designat där stilen är en vacker kombination av Skandinavien och Kina.

Måns har med energi och nyfikenhet tagit sig an uppgiften att utforska koreanska restauranger i Hong Kong, läs hans heta tips!

Historieintresserad som jag är så föll det på min lott, där har jag valt en ”dummy-variant” som utförande med Sandras fina illustrationer. Vi önskar dig en trevlig lässtund med lite smått och gott om den koreanska halvön.



Om Bulletinen

Sedan starten 1981 fungerar Bulletinen som forum för aktiviteter och händelser i svenskolonin. Bulletinen drivs helt ideellt, utkommer med 6 nummer per år, och distribueras gratis till dem som anmält sig på Bulletinens hemsida. Adressändringar anmäls direkt till Bulletinen (via bulletinenhk@gmail.com). Vill du bidra med textmaterial eller bilder från olika

evenemang får du gärna höra av dig till någon i redaktionen. Material ska vara redaktionen tillhanda senast den 15:e varje månad. Skrivet material ska helst vara oformaterade Worddokument. Skicka gärna med bilder. Bulletinen sponsras av Sveriges generalkonsulat, Svenska handelskammaren, Business Sweden och SWEA samt annonsintäkter.

I detta nummer



Illustration av Sandra Isaksson.

Ingrid Reinli
chefredaktör, skribent
(+852) 5338 4725
ingrid@reinli.se

Lena Löfling
formgivning/layout
(+852) 5242 4543
lena@lofling.com

Andrea Björsell
fotograf
(+852) 5535 3502
info@andreabjorsell.com

Katarina Berglund
kassör
(+852) 6468 6996
katarina.berglund@hotmail.com

Måns Olsson
mat- och vinskribent

Eva Ladeborn
skribent

Ebba Lindtorp
skribent

Pernilla Bergqvist
skribent

Sandra Isaksson
illustratör

Medverka i Bulletinen!

Skriv ett inlägg, bidra med bilder, bli krönikör, gå med i redaktionen eller hoppa in då och då.

Hör av dig till:
bulletinenhk@gmail.com

www.bulletinenhongkong.com

Oppa Gangnam Style!

Musikvideon från 2012 med Park Jaesang, mer känd under artistnamnet Psy, är en av världens mest spelade Youtubeklipp. Videon har idag visats mer än tre miljarder gånger.

Efter genombrottet turnerade Psy världen runt med Gangnam Style och fick även den ärofyllda utmärkelsen goodwillambassadör



Staty utanför COEX Shopping Center i Seoul med händer ur Psys Gangnam Style-dans. Du minns väl dansstegen?

för UNICEF. Han fortsatte att göra musik men hans senare låtar har dock inte rönt lika stor popularitet.

För många var låten Gangnam Style första gången de kom i kontakt med K-pop, koreansk popmusik. K-pop karakteriseras av glada, smittsamma melodier och med sång på koreanska. Låtarna handlar ofta om kärlek och framförs gärna med avancerade dansnummer.

K-pop har sedan slutet av 90-talet vuxit i popularitet, både i Asien och västvärlden. De senaste 5–10 åren har det blivit väldigt populärt men trots det förvånades många när pojkbandet BTS tog sig in på 7:e plats på USAs Billboard 200 Album List med sitt album Love Yourself: Her. Albumet är huvudsakligen på koreanska med engelska inslag i några av låtarna. Det är första gången sedan Gangnam Style som K-pop fått ett så positivt mottagande och tagit sig så högt upp på USAs Billboard topplista.



Sugen på kimchi?

Ingridienser

- 1 kinakål
- 1 dl havssalt
- 4 stora vitlöksklyftor, finrivna
- 2 matskedar finrivna ingefära
- 4 matskedar koreanska chiliflingor, gochugaru
- 1 dl torkade räkor (kan ersättas med räkpasta eller uteslutas)
- 4 matskedar anjovissås (kan ersättas med fisksås)
- 1 dl vårlök, finhackad
- Lite vatten om smeten är för tjock.

Instruktioner

- Skölj och skär kålen till önskad storlek.
- Placera kålen i en skål och strö över salt. Knåda in saltet tills kålen mjuknar. Låt stå en timma.
- Blanda de övriga ingredienserna i en skål. Om blandningen känns lite torr, tillsätt vatten. Smaka och justera efter personlig smak.
- Skölj av kålen ordentligt flera gånger och krama ur vattnet.
- Blanda ihop kålen med kryddblandningen och mixa väl.
- Fyll en ren glasburk och packa kimchin väl. Låt stå i rumstemperatur för mjölksyrejäsning i 1–5 dagar; hur lång tid det tar beror på hur varmt du har i ditt kök. Smaka av kimchin dagligen och placera i kylskåp när den nått den syrlighet du tycker om. Kimchin kan ätas direkt – men ju längre den fermenteras ju mer komplex blir smaken.



Lär dig laga koreansk mat

Om du är nyfiken på att lära dig göra kimchi, koreanska dumplings, klassiskt tempelcuisine eller det senaste och hetaste inom koreansk matkonst så ska du kolla in Sook som drivs av matinspiratören Mina Park.

Mina är uppväxt i USA med koreanska föräldrar och lagade mycket koreansk mat med sin mamma och mormor. Efter några år som jurist i finansbranschen bland annat i London och Hong Kong bestämde hon sig för att satsa helhjärtat på sitt matintresse. Förutom matlagningskurser i hennes läckra studio i Chai Wan så håller hon även workshops om koreansk matkultur och pop-ups ihop med välkända kockar och restauranger i Asien, USA och Europa.

Läs mer på www.minapark.com



Till vänster: Militärbesök hos svenska soldater i Neutral Nations Supervisory Commission på södra sidan av den demilitariserade zonen. Ovan: Jonas utanför entrén till Sveriges del av ambassaden som delas med britterna. Till höger: Bilden är från en skolmatch i fotboll.



Vår man i Pyongyang

Nordkorea är kanske världens mest slutna land. Skräckhistorier och absurda anekdoter sipprar emellanåt ut, men att få fram tillförlitlig information är nästintill omöjligt. När Sveriges ambassadör i Nordkorea Jonas Wendel tackar ja till en intervju blir jag själagläd. Även om han av naturliga skäl vill vara försiktig i sina svar bjuder han på sig själv och ger Bulletinens läsare en unik inblick i livet som diplomat i Nordkorea.

Sveriges diplomatiska förbindelser med Nordkorea går tillbaka till 1973 då vi som första västland etablerade diplomatiska förbindelser med den Demokratiska Folkrepubliken Korea (DPRK). Sedan 1975 har vi en beskickning på plats.

–DPRK ser traditionellt på Sverige som en länk mellan öst och väst. Även om

vi är kritiska till mycket av landets politik och exempelvis står bakom de sanktioner som införts via FN och EU, finns det i Pyongyang ett förtroende för oss som vi försöker använda till att förklara hur viktigt det är att DPRK agerar konstruktivt och bidrar till avspänning genom att avveckla sitt vapenprogram och istället söka fred-

ligt engagemang med omvärlden, berättar Jonas.

Hur lever vanliga människor i Nordkorea? Hur utbredd är fattigdomen?

–Våra kontakter med vanliga medborgare i DPRK är mycket begränsade och

vi saknar egentligen en heltäckande och tillförlitlig bild av hur vardagslivet ser ut och samhället fungerar. Utan tvivel lider människor brist på mat och basala förnödenheter men vi kan inte med säkerhet säga något om den exakta omfattningen. I den senaste beräkningen för drygt ett år sedan uppskattade FN att cirka 10 miljoner personer i DPRK lider av undernäring och att cirka 20 procent av befolkningen saknar tillgång till rent vatten. Inom andra områden lyckas DPRK relativt väl, bland annat är utbildningssystemet välorganiserat och läskunnigheten är hög.

Fakta Nordkorea
Ledare: Kim Jong-Un
Huvudstad: Pyongyang
Befolkning: 25,4 miljoner (Världsbanken 2016)
Valuta: nordkoreansk won
Svenskt stöd: det svenska stödet uppgick till 23 miljoner kronor 2017 och kanaliseras via FN, Rödakorsfederationen och enskilda internationella organisationer (regeringen.se)
Av intresse: Nordkorea befinner sig formellt i krig med Sydkorea, eftersom inget fredsavtal slutits mellan länderna

Sverige ger stöd till FN och internationella NGOs som arbetar med humanitärt bistånd i Nordkorea. Det går bland annat till FNs barnfond UNICEF, World Food Programme samt till Handicap International och Concern – de två sistnämnda är

NGOs som arbetar med projekt på landsbygden.

–Tidigare har vi haft mer omfattande utbildningsprogram för att höja kapaciteten inom nordkoreansk förvaltning, liksom ett visst kulturellt och akademiskt utbyte. Det mesta av detta ligger dock nere som

en följd av de restriktioner som FN och EU beslutat om efter DPRKs olika vapen- och missiltester.

Jonas berättar att ambassadens viktigaste arbetsuppgifter är att följa Nordkorea inifrån och rapportera till Stockholm om hur de ser på DPRKs agerande i konflikten på Koreahalvön.

–Vårt mervärde ligger i att vara på plats och ge kontext – att utifrån de kontakter vi har förklara inte bara vad utan också varför DPRK handlar som man gör. Samtidigt är det vår största utmaning givet hur slutet samhället och hur hårt kontrollerad opinionsbildningen är.

Sverige agerar även konsulär skyddsmakt för ett antal andra länder (däribland USA).

–Det innebär i praktiken att medborgare från dessa länder förlitar sig på oss om de får problem med myndigheterna. Mest



uppmärksammat är när någon frihetsberövas och ambassaden skall agera länk mellan den fängslade och familjen i hemlandet.

Jonas Wendel är skåning som efter några år som journalist på bland annat Dagens Industri började på UD och sedan dess har tjänstgjort i Bangladesh, Iran, Marocko, Frankrike och Finland.

Hur är det att leva som diplomat i det slutna Nordkorea? Är det möjligt att resa runt i landet? Är man konstant övervakad?

–Nordkorea är ett land som det finns många förutfattade meningar om. En del stämmer, andra inte. Livet för en diplomat i Pyongyang har sina begränsningar som ett litet utbud av det mesta från kultur och sport till shopping och hälsovård. Flera diplomater är inte åtföljda av sina familjer och upplever det som en utmaning. Konflikten på Koreahalvön märks dock inte i vardagen och i den lilla kolonin av utlänningar finns en mycket bra sammanhållning. I Pyongyang får vi röra oss fritt men utanför stan kan vi bara resa så länge vi är åtföljda av en nordkorean. Ambassaden försöker kontinuerligt besöka olika biståndspjekt som finansieras av Sida och på så sätt får vi se en del av landsbygden som skiljer sig mycket från huvudstaden Pyongyang.

Säkerhetsläget är med anledning av Nordkoreas robottester sämre än på länge, inte minst i förhållande till USA. Hur bidrar ambassaden till en förbättrad säkerhet? Hur är det att leva under denna hotbild?

–Vi försöker hålla en hög beredskap och vara så förberedda som möjligt på de olika scenarier som kan uppstå. Samarbete och informationsutbyte med övriga ambassader och internationella organisationer är ytterst viktigt. Vi är kontinuerligt i kontakt med medborgare från de länder som vi har konsulärt ansvar för. Vårt diplomatiska arbete är också en insats i sig själv. I bästa fall kan vi bidra om än så lite, genom att utnyttja Sveriges ställning till



att övertyga DPRK att söka en diplomatisk lösning till konflikten. Hotbilden är naturligtvis något som tidvis tynger oss men samtidigt finns det lite i vardagen som påminner oss om situationens allvar och ofta går det - utan att vi för den skull invaggas i en känsla av falsk säkerhet - att koppla bort tankarna på den.

Till sist undrar jag hur man som diplomat tillbringar sin fritid i Pyongyang?

–Fritiden ägnar jag åt sport, läsning, titta på film och att umgås med vänner. Att vi som diplomater har fungerande internet underlättar mycket. Det finns en del restauranger och nöjesetablissemang öppna för utlänningar. Högst i kurs står "Old Diplo" i centrala Pyongyang med bland annat simhall och tennisbana, samt Friendship Restaurant i diplomatstaden med restaurang och karaoke. Nordkorea producerar bra öl och brygger också olika typer av soju, en sötare variant av brännvin. Maten domineras av kimchi, olika risrätter som bibimbap och naturligtvis Nordkoreas egen stolthet i form av kall nudelsoppa.

Ovan vänster: Barn, från ett dagis utanför Pyongyang, som väntar på att få sina avmaskningspill. Ett projekt som utförs av UNICEF med stöd från bland andra Sida. *Ovan:* Barn, från en yrkesskola, med hörselnedsättning som drivs med stöd av Handicap International och finansiering från bland annat Sida.

Text: Lena Löfling

KOREAN NOIR

Det görs en hel del film i Sydkorea. Det stora uppsvinget var under 1950-talet då man gick från en handfull filmer per år till ett hundratal. En av de mest populära filmerna under den tiden var Chunhyang-jeon. Hela 10 procent av Sydkoreas befolkning såg filmen på bio. Sedan dess har filmindustrin varit stark i landet. Under 1960-talet kvoterades den internationella filmen och den inhemska industrin växte ytterligare.

Även om kvotan sänkts under de senare decennierna så är den inhemska filmen fortfarande väldigt populär. Den romantiska komedin My Sassy Girl sågs av fler koreaner än The Lord of the Rings och Harry Potter. Man har även sålt en del manus till Hollywood som gjort remakes av bland annat Oldboy och Il Mare (fick titeln The Lake House i USA).

Koreansk film har även varit en succe på olika filmfestivaler. Stockholm filmfestival brukar ha ett gäng koreanska filmer på repertoaren, bland annat A Hard day som recenseras nedan. Här i Hong Kong kan du se en hel del koreansk film på Netflix.



Oldboy (2003)
Regisserad av: Chan-wook Park
En riktigt koreansk klassiker. Old Boy är den andra (och bästa) fristående delen av The Vengeance Trilogy.

En man blir inlåst i ett fönsterlöst rum i 15 år av okända skäl. När han efter 15 år blir utsläppt försöker han hitta vem som kidnappat honom och han dras in i ett nät av komplikationer och gåtor. En mycket bra film och en välskriven historia.

Betyg: BBBB



The Host (2006)
Regisserad av: Joon Ho Bong
Klassisk asiatisk monster-Sci-Fi-katastrof-film. Handlingen utspelar sig i Seoul. En lite brokig familj står i centrum när ett odjur (alltså ett jättestort odjur, får Loch Ness att se ut som en liten daggmask) dyker upp i stadens flod. Dottern i familjen rycks ner i djupet

och familjen, efter först ha stått lite handfallen, inser senare att hon lever och ger sig ut på ett räddningsuppdrag. Man måste nog gilla den här sortens film för att ta sig igenom The Host. Men den har sina ögonblick, dessutom är odjuret inte helt dåligt gjort. Gillar du katastroffilm och monster så är det filmen för dig.

Betyg: BB+



A hard Day (2014)
Regisserad av: Kim Seong-hoon
En förvecklingstriller i genren svart humor.

Kriminalaren Gun-Su hamnar i trubbel efter att av misstag kört ihjäl en man på väg från sin mors begravning. Lite panikartat lägger han liket i bakluckan på bilen och kör vidare. Förvecklingar efter det är bara förnamnet. Även om filmen är relativt förutsägbar så sugas man ändå in i handlingen och man känner verkligen med huvudpersonen. Välspelat och bra foto. Filmen visades på Stockholms filmfestival 2014.

Betyg: BBB+



The man from Nowhere (2010)
Regisserad av: Jeong-beom Lee
En film som för tankarna till Luc Bessons klassiska Leon. En lågmäld

man dras in i en härva av knark, människohandel och våld när hans granne, en ensam mamma, med liten (ursöt) dotter hamnar i trubbel. En klassisk action/triller-historia, aningen juvenil handling, eller rättare sagt en story som jämfört med amerikanska och brittiska filmer känns lite gammal. Men precis som vår omvärld gillar vår Scandinavian noir så får man här ett stycke koreansk noir. Värld att se.

Filmen finns i NowTV:s OnDemand utbud.

Betyg: BBB

Fler koranska filmer som du kan se på Netflix:
The Presidents barber
My 11th mother
Running Turtle



Under the Sun (2015)
Regisserad av Vitaly Manskky
En dokumentär om Nordkorea. Under ett år följer vi en familj när deras dotter Zin-mi förbereder sig för att gå med i Korean Children's Union. Regissören fick, efter flera års försök, tillstånd att filma i Nordkorea genom att lova att han skulle göra en propagandafilm till Nordkoreas fördel. Och det är delvis det vi ser också. Men filmarna låter kameran gå både innan och efter de välprepareade scenarna görs. Detta gör filmen till en mycket intressant betraktelse av den Nordkoreanska propagandan, och delvis livet i huvudstaden. Långa tagningar där vi får se hur Nordkoreansk personal instruerar de medverkande att skratta mer, le mer, berätta hur god maten är o.s.v. Inte direkt vad som det ryska filmteamet fick tillstånd till. Men det blir en riktigt bra dokumentär. Man visade en film för Nordkoreanska staten där alla för- och eftertagningar var borttagna, sen klippta man om hela filmen när man väl var klar. Se den! Den finns på Netflix.

Betyg: BBBB

SYDKOREA 4 DUMMIES

Uisste du att?

Störst i världen när det kommer till plastikkirurgi...
Sydkorea är den största marknaden för plastikkirurgi per capita i världen. Mellan 1/5 och 1/3 av kvinnorna i Seoul har gått under kniven åtminstone en gång för ett kosmetiskt ingrepp.

Överlägset snabbast internet...
Sydkorea har världens snabbaste trådlösa internet. 100% av landets invånare har tillgång till bredband.

Robotforskning en vital del av landet...
Under år 2012 blev ett fängelse i den sydkoreanska staden Pohang hem till världens första robotfångvaktare. Robotar skyddar också den demilitariserade zonen (DMZ) mellan Nord- och Sydkorea – och används som lärare.



KOREANSKA FÖRETAG

Samsung och LG mest kända, även Korean Air, Asiana Airlines, Hyundai, Kia, GM Daewoo

KOREAN AIR

Svensk förpackningsdesign i Sydkorea

Bulletinens nya medarbetare Sandra utvecklade tillsammans med Yakult 2014 en serie prisbelönta yoghurtflaskor för den sydkoreanska marknaden. Yakult utformade förpackningarna och Sandra illustrerade dem med olika teman som koreanska högtider och traditioner t ex jul och sommar men även eco och baseball, en sport som är jättestor i Sydkorea. Yoghurtserien utökades med babyprodukter och glass. Produkterna såldes över hela Sydkorea.



(Ö)Hända händelser:

5 dec 2014. Den 40-åriga dottern till Korean Airs ordförande blev rasande när hon blev serverad nötter i påse och inte på fat (som det står i manualen), innan starten i New York. Hon beordrade piloterna att återvända till gaten, allt för att kunna dumpa den manlige flygvärden. Inte heller frågade flygvärden om Cho Hyun-Ah, som satt i första klass - eftersom hon är vice president i det familjeägda flygbolaget Korean Air - om hon verkligen ville ha nötter.

– Jag ber landets befolkning om ursäkt, som chef för Korean Air och som pappa, för problemen som min dotters löjliga beteende har skapat. Cho Yang-Ho gjorde dessutom en dubbel pudel och anklagade sig själv öppet för att ha uppfostrat sin dotter fel.

Dottern fick ett års fängelse pga av händelsen.



KoreaKriget - ett oavslutat Krig

Koreakriget utkämpades 1950-1953 mellan Nordkorea och Sydkorea. Konflikten var en del av det kalla krigets mot-sättningar mellan öst och väst, mellan socialism och kapitalism. Kriget slutade oavgjort. Men formellt har kriget aldrig upphört. 1948 delades Koreahalvön längs den 38:e breddgraden och för första gången sen år 668 delades Korea upp i två olika länder; Nordkorea och Sydkorea.

Det kalla kriget spred sig från Europa till Asien.

Den 1 okt 1949 utropar Mao Folkrepubliken Kina vilket markerade slutet av inbördeskriget som härjat sen andra världskriget. Maos kommunister hade segrat och de nationalistiska styrkorna hade flytt till Taiwan.

Korea liksom Kina hade varit ockuperat av Japan under andra världskriget. Kim Il Sung ansåg att han och Nordkoreas kommunistparti var hela Koreas rättmätiga regering.

USA reagerade snabbt på anfallet och med stöd i FNs säkerhetsråd röstades det redan den 27 juni för att skicka trupper till Sydkoreas försvar. 16 länder ställde upp med militära styrkor.

Koreakriget krävde enorma förluster i människoliv, totalt dödades ca 5 miljoner människor under konflikten.

Den 19 oktober intogs Pyongyang och i slutet av oktober 1950 stod trupperna vid kinesiska gränsen. Nordkorea höll på att förlora. Kim Il Sung vädjade i desperation till Stalin och Mao att ingripa. Stalin var inte beredd att riskera krig med USA och FN men Mao och den kommunistiska politbyrån ingrep på Nordkoreas sida.

100.000-tals kineser började välla in och tvingade FN-trupperna till reträtt. Någon formell krigsförklaring kom aldrig från Kinas sida eftersom man ville dölja sina avsikter för att undvika att officiellt hamna i krig med USA och FN. Anfallet förklarades bestå av frivilliga som kallats till tjänstgöring i Nordkoreas krigsmakt.

I slutet av 1950 hade kineserna och nordkoreanerna återtagit nordkoreanskt territorium fram till den 38:e breddgraden. Fronten stabiliserades och kriget blev mindre intensivt.

Ett vapenstillestånd slöts under sommaren 1953.

Gränsen vid den 38:e breddgraden är en av världens mest hårdbevakade.

FAKTA SYDKOREA

Befolkning: 50 miljoner
Huvudstad: Seoul
Språk: koreanska
Statskick: republik
President: Moon Jae-in
Premiärminister: Lee Nak-yeon

Sydkoreas nationalförsamling har 299 platser. Dess medlemmar väljs över en 4-årsperiod i 243 enmansvalkretsar och 56 efter proportionell representation.

Den 25 februari 2013 blev Park Geun-hye den första kvinnan på presidentposten, men hon avsattes den 10 mars 2017 och ersattes av Moon Jae-in. Landets kabinett utses av presidenten på premiärministerns rekommendation.

Personval hålls en gång vart 5:e år. Det senaste valet hölls 2017 och nästa val kommer att hållas 2022. Premiärministern utses av presidenten med godkännande från nationalförsamlingen.

Självständighet (från Japan): Deklarerad 1 mars 1919 men erkänd först 15 augusti 1945

BNP/capita 2016: 27.535 USD (Sverige 51.125 USD *)

Areal: 100.210km2 (Sverige 447.435km2)

Högsta berg: Halla-san 1.950m (Kebnekaise 2.106m)

Största ö: Jeju 1.848km2 (Gotland 3.184km2)

*) countryeconomy.com

Längsta flod: Nakdong river 506km (Dalälven 542 km)

Av landets 3.500 öar är ca 600 bebodda (Sverige har 270.000 öar)

Möte med Sydkorea

Första gången jag kom tillbaka till Sydkorea var 2001. Vi svävade in över kobbar och skär, omringade av svart hav och snöklädda berg. Det var nyårsdagen och det var jättekallt. Det var som att flyga rätt in i en svartvit film. Alla var klädda i svart eller beige trenchcoat med rutig Burberry halsduk. Mina första bilder av Sydkorea går i gråskalor.



Väl inne i Seoul drogs jag in i ett myller av människor, hypermoderna, hetlevrade, yviga och högljudda. Fysiska, mycket viftande händer och pustande för att förstärka själva andemeningen. Inte konstigt att sydkoreaner kallas för Asiens italienare! Det tog inte lång tid för mig att förstå att Sydkorea är allt annat än grått och tråkigt. Här finns en uråldrig, fantastisk kultur med gamla traditioner. Andlighet, futuristiska byggnader, vackra kejsarpalats, miljonstäder, snabbtåg, vacker natur och inte minst stora matupplevelser.

Kulturen präglad av ideologin

Konfucianismen växte sig stark och tog mark på 1400-talet i Korea. Den blev senare en statsideologi och har medverkat till att bevara Sydkorea som ett hierarkiskt och patriarkaliskt samhälle. Konfucianismen påverkar fortfarande den koreanska kvinnans roll både i samhället och i hemmet. Som mor har man i princip lägre status än sin yngsta son. Som kvinna up-

pvuxen i Sverige, var det med blandade känslor jag förstod hur livet kan se ut för sydkoreanska kvinnor idag.

Inte lätt att vara kvinna

Jag upptäckte också att i Sydkorea bör du vara gift innan du fyllt 27 år. Som gift står kvinnan oftast för allt hushållsarbete, här existerar ingen jämlikhet i hemmet så som vi känner till den. Blir du gravid och inte är gift så ses det inte med blida ögon. Abort är inte tillåten i Sydkorea. Det måste vara frustrerande att inte ens får bestämma över sin egen kropp. Många oönskade graviditeter leder därför till att unga mödrar väljer att adoptera bort sina barn. Ungefär som det var i Sverige och de flesta andra länder förr i tiden.

Kunskap är livsviktigt

Kunskap betyder allt i Sydkorea. Livet anses vara ett livslångt lärande. Sydkoreaner lägger ner många timmar varje dag på studier och skolorna är kända för att

vara några av de hårdaste i världen. Lärare är högt aktade. Utbildning värderas högt, som en väg mot status, pengar och framgång.

Första kärleken

Din första kärlek "Your first Love" spelar en stor roll i Sydkorea. Den är ofta väldigt romantiserad i litteratur, film och i sydkoreanska tv dramer som är enormt populära över hela Asien. Som ungt par bär du ofta något likadant som din partner, här pratar vi om "Couples" -ringar, -T-shirts, -skor, -jackor m m - en trend som har spridits även till väst.

Vänskap

Dina bästa vänner skaffar du dig under skoltiden, det är en vänskap som oftast håller livet ut. Sydkoreaner umgås gärna flera tillsammans, något som jag hade väldigt svårt för när jag först kom till Sydkorea. Helst ville jag strosa omkring själv. Men Nej. Sydkoreaner går tillsammans och i grupp.

Av Andrea Björsell som i sitt första möte med sydkoreaner i Sverige var med Adopterade koreaners förening (AKF) i ka-raakerummet på restaurang Nam Kang i Stockholm. "Jag skulle dit på ett informationsmöte om en kommande återresa till Sydkorea för adopterade. Jag kommer dit med andan i halsen och precis när mötet börjar kliver jag in i ett fullsatt rum med adopterade koreaner. Min första tanke var –Åh Herre Gud, är jag den enda svensken här? Vilket tydligen alla de andra också tänkte"



Förenade i passion

Passion. Connected, ledorden under OS i PyeongChang 2018. Ett enkelt motto, men så passande. Passionen står för kärleken till sporten, hur otroligt spännande en längdåkningsstafett kan vara. Passionen är också förklaringen till att en människa kan bli bäst i världen på sin sport. Denna passion är förbunden och förenad – connected - när 2,900 aktiva från 95 länder tävlar om 102 medaljer medan hela världen tittar på. Bara några få kan vinna, men alla är glada över att få delta.

2010 var Mats och jag på vinter-OS i Vancouver. Nu när OS 2018 skulle infalla under det kinesiska nyåret, bara tre timmars flygresa från oss var det dags igen. Flygbiljetter till Seoul bokades och det nya snabbtåget tog oss till PyeongChang. Området bestod av två OS byar, Alpensia - för alla utomhusaktiviteter och Gangneung - för alla arenasporterna. Vi bokade ett hotellrum i Alpensia och började sätta ihop ett program med två till tre evenemang varje dag. Allt gled på som i skidspåret och redan i maj var det bokat ock klart. I december satte vi frukosten i halsen, då hotellet utan större ursäkter eller vägledning, meddelade att den koreanska staten tagit över hotellet under OS och skulle inhysa sitt folk där. För långtidsplanerare som oss kändes det snopet. Som tur var fanns det fortfarande boende kvar, men nu blev det istället i utkanten av Gangneung. Inte alls lika mysigt som skidorten Alpensia, men ändå okej.

Lokal service

Genom bekantas affärsbekanta fick vi tag i en universitetsstuderande flicka som skulle hämta och lämna oss vid tåg och shuttlebussar. Jessie var en glad 22-åring, hemma över lovet från skolan i Seoul. Det faktum att hon inte hade körkort löste hon genom att hennes mamma, som inte kunde ett ord engelska, fick ställa upp och köra oss. Brorsan anlätades som frukostleverantör, varje morgon stod en påse från McDonalds utanför vår dörr. När helgen var över skulle Jessie och hennes bror tillbaka till skolan, men vid det laget var rutinerna så inarbetade att deras fantastiska mamma grejade allt åt oss utan verbal kommunikation.

Möten mellan människor

OS handlar om möten mellan människor. På bredvid två rödklädda kvinnor. Att de är från Kanada är lätt att se, de liksom vi och de flesta andra i publiken har flaggor, möss-

or och halsdukar i våra nationers färger. En av kvinnorna visar sig vara mamma till Trevor Philip, en 25-årig kanadensare med startnummer 28. Trots ivrigt hejande från mamma, Mats och mig kom Trevor i mål på en aning nedslående 24:e plats efter första åket. När han sedan skräller till med den nionde snabbaste tiden i andra åket är vi nästan lika stolta som mamma. I curlingarenan sitter vi bredvid föräldrarna till Emma Miskew som tävlar för Kanada. Mer hängivna curlingsupportrar är svårt att hitta, alla åskådare inom en radie av tio meter får de något komplicerade curling-reglerna förklarade med stort tålmod. Andra människor vi mötte i curling-arenan var dubbla OS-guldmedaljören, Anette Norberg, Norges statsminister Erna Solberg och vår alldeles egna kung, Carl XVI Gustaf.

Förenande och stärkande

OS förenar även i större sammanhang. Vem kände sig inte lite tårögd när Syd- och

Nordkoreas trupp tågade in tillsammans på öppningsceremonin? På tävlingarna blev jag lycklig över att de nordkoreanska idrottarna blev hjärtligt påhejade av den sydkoreanska publiken. Tyvärr kom de ofta sist ändå. Samtidigt som OS förenar, gör det oss till nationalister. Att titta på tävlingar där Sverige gör bra ifrån sig är oslagbart kul. Ett stolt ögonblick inträffade när vi småspringande tar oss från middagen till längdåkningsstadion. När vi passerar medaljtorget mitt i byn hör vi Hanna Öbergs namn ropas ut och upp på pallen kliver vår fantastiska skidskytt, som vi dagen innan hejat fram till ett guld. När Du gamla, du fria ekar ut över torget älskar vi både Hanna och Sverige.

Välj bort OS-maten

Maten i OS byarna är inte särskilt intressant. Stora tält innehåller bambaliknande serveringar med koreansk och västerländsk snabbmat. Istället försökte vi hitta lokala ställen strax utanför de jippobeto-

nade områdena. En kväll hittade vi in på ett riktigt traditionellt ställe där skorna tas av i hallen och man sitter på golvet runt låga bord. Ett rart gammalt par som hade runt i sina tofflor skötte hela stället. Mat beställdes med hjälp av bordsgrannar och teckenspråk och snart hade vi både öl och soju på bordet. Alla satt som i en skolsal, men istället för kateder så var det en storbildskärm med pågående skridskotävling på ena kortväggen.

En främling blir en vän

Förutom oss var det bara en annan västerlänning i lokalen och han blev mycket glad när det visade sig att vi kunde låna ut vår laddare till honom en liten stund. Mats och jag hade ingen brådska, det kändes okej att vara lite sena till dagens fjärde evenemang, hockey mellan USA och OAR (Olympic Athletes of Russia). När vi senare skulle gå vägrade den gulliga Mama-san att ta emot betalning. Var sedeln för stor? Var det för lite pengar? Hon bara

skakade glatt på huvudet och pekade på en plats vid fönstret. Då förstod vi äntligen. Främlingen som lånat vår laddare hade betalt för vår middag utan att säga något till oss innan han gick. Främlingen hade blivit en vän, ett sant OS-moment.

Inte så lätt, men rätt

Det är varken billigt eller enkelt att besöka ett OS, men det kan varmt rekommenderas. Känslan av att befinna sig i händelsernas centrum är stark. Det är en stor glädje i att förenas med alla människor i passionen för sporten. Vi, liksom Stina, Hanna och Silver Sebbe-laddar redan för Beijing 2022.

Några tips om du vill besöka ett OS

- Var ute i god tid både vad gäller resa och boende.
- Håll utkik i god tid vad gäller biljetter och hur de släpps. Ofta får respektive land olika andelar i olika idrottsgrenar.

Läs mer om kommande OS på www.olympic.org



Kryddstarkt, syrligt eller relativt oförargligt!

Precis som i Kina och Japan så är riset ofta en viktig beståndsdel i det koreanska köket. Ursprungligen växte inte riset på den koreanska halvön - precis som det också var i Japan – utan det importerades från Kina och sedan började man att odla det lokalt

Till en början var riset mycket dyrt och betraktades således som en "lyxvara". Vilken skillnad tiden kan göra! En annan skillnad mot Kina är att många rätter – t.ex. den populära bibimbap – bygger på att riset äts simultant med kött, grönsaker etc, medan det klassiska kinesiska sättet att servera ris på är att det kommer in på bordet när det mesta andra ätits upp (om nu gästerna fortfarande skulle vara hung- riga och behöva lite extra kolhydrater in- för nästa promenad till puben).

Håll koll på kryddningen

Vad det gäller kryddning och smaker- stärkare av såväl kött som fisk så är det koreanska köket nog så sofistikerat som det kinesiska med en stor variation som sträcker sig från olika sorters lökar och ingefära till peppar, chili och senapsvari- anter. Det lönar sig definitivt att prata ett par minuter med restaurang-personalen för att undvika oförutsedda överrask- ningar om man har känsliga smaklökar, ungefär som det gör när man är i Sichuan, Thailand eller Indien.

Sidorätter

Den intressantaste skillnaden jämfört med japanska och kinesiska rätter, för- utom den direkta smaken och tillag- ningssättet, är kanske det som kallas för "banchan" – dvs "sidorätter", som ofta serveras i början av måltiden men som

kan ätas både separat och som direkta komplement till en del av huvudrätterna. Som total novis på området före de se- naste månadernas Korea-frosseri så kan jag inte direkt uttala mig om exakt vilken

"Det här smakar lök", sa Bill.
"En smaklök", sa Bull.

sorts sidorätter som bör paras ihop med vilken sorts huvudrätter, men de täcker in diverse möjliga och omöjliga variationer såsom grillade, marinerade, kokta eller råa grönsaker, böngroddar, små pannka- kor och salladsblad. Kryddstarkt, syrligt eller relativt oförargligt – everything goes in Korea!

Nyttigt med kimchi

Den mest kända och typiska koreanska sidorätten är kanske ändå "kimchi". Om man nu kan kalla den för en sidorätt – då den verkar vara mer av en standardingre- diens till varje måltid. En koreansk måltid utan kimchi verkar ungefär lika osanno- likt som en nykter Sir Winston Churchill utan hatt och cigarr, eller en rejält onykter ordförande för IOGT-NTO. Kimchi är fer- menterade grönsaker, oftast av kål, som

legat i en lag som ofta innehåller bland annat (vit)lök, vinäger och chilipeppar. Det mest karaktäristiska torde vara chili- pepparn, då kimchin ibland har en smak som ger samma effekt som det japanska kökets wasabi – d.v.s. det öppnar upp näskanalerna och vattnar ögonen, om det är "the real thing". En snabb sökning på internet indikerar även många positiva egenskaper inklusive att det är en A- och B-vitaminbomb, samt att det är en rik källa på lakto-bakterier som hjälper till att hålla magen i schack, vilket definitivt är behjälpligt efter en koreansk BBQ i av- saknad av en italiensk grappa eller limon- cello.

Vad ska man beställa?

Nog pratat om det koreanska köket i all- mänhet. En mer pragmatisk fråga är ju vilka maträtter man ska beställa när man går på en koreansk restaurang. Själv före- drar jag koreansk BBQ efter den senaste tidens empiriska studier; att beställa in massor med olika sorters kött (nöt och lamm!) och fisk, och sitta några timmar och grilla vid bordet. Men om man nu besöker en förrättning för en snabbare lunch så här några förslag på rätter som brukar slinka ner riktigt bra:

- *Bulgogi – marinerat nötkött i tunna ski- vor, med en sötsalt smak, d.v.s. något för alla som inte älskar chilipeppar*



NORDKOREANSKA BLOMSTER

Världen över har det ju på senare år blivit populärt att använda diverse blommor som del av den "kulinäriska upplevelsen", speciellt i köken hos excentriska kockar som jagar ytterligare Miche- lin-stjärnor. I Nordkorea finns också blommor av det mer person-exotiska slaget, nämligen kimilsungia (en orchide-hybrid) och kimjongilia (en begonia-hybrid). Det sägs att den förra odlades fram i Indonesien på 60-talet, och den senare i Japan på 80-talet som en present till Kim Jong-ils födelsedag. Rykten gör gällande att kimilsungian blommor som vackrast på Solens Dag den 15:e april (d v s den evige presidenten Kim Il-sungs födelsedag), och kimjongilian på Den Strålände Stjärnans Dag den 16:e februari (d v s Kim Jong-ils födelsedag). Framtiden får väl utvisa om även en kimjongunia ser dagens ljus...

- *Bibimbap – en "rissskål" där det kokta riset blandas med nöt- eller lammkött eller kyckling, böngroddar, ägg, och före- trädesvis en lagom stor portion kimchi/ chili*
- *Yukgajang – en gryta på nötkött och chi- li, och man kan efterfråga den att vara starkare eller svagare*

Glöm inte drickat

Som en sista twist till maten: man måste ju tänka på vätskebalansen, då det är både tråkigt och farligt att drabbas av vätske- brist. Således, ingen koreansk mat utan tillhörande koreansk dryck. Alla känner säkert till "nationaldrycken" soju, mes- tadels destillerat från ris, men jag skulle också vilja rekommendera makgeolli, som är ett slags svagare mjölkliknande risvin som smakar lite år Yakult-hållet och vanligtvis serveras i en liten plåtskål. Vad gäller öl så finns det i alla fall enligt personalen på Arirang (superb koreansk BBQ-restaurang på 29 Ashley Street i TST, den rekommenderas starkt!) bara ett val: OB. Allt annat smakar som Budweiser – och det är ju synd om man får vatten, när man trodde man beställde öl!

Till nästa gång, framåt marsch!

//måns



Ovan: En klassisk bibimbap från Bistro Seoul på Lee Tung Avenue i Wanchai. Till höger: Korean BBQ Nedan: En fastfood-variant på bibimbap från Seoul Bros, 66 Hollywood road.





Dr. Anna K. S. Chan is an Associate Professor in the Department of Psychology at the University of Hong Kong. She received her PhD from the University of California, Berkeley, and completed her postdoctoral fellowship at the University of Michigan. Her research interests include the development of emotion regulation and the role of social support in mental health.



VÄLKOMNA PÅ EN
REJÄL 80-TALSFEST
NÄR SWEA HONG
KONG FIRAR

30
years

QUAYSIDE I WAN
CHAI, 11 MAJ
KL. 19:00 DRESS
CODE: 80-TAL I
VALFRI OMFATTNING

OSA SENAST 27 APRIL TILL SWEAHONGKONG@GMAIL.COM
900 HKD (950 HKD FÖR ICKE MEDLEMMAR).

SWEA

Den svenska hockeymodellen och möte med Team Kina



Team Sweden Kina - möte i Hong Kong

Den 8-9 mars arrangerade generalkonsulatet årets första Team Sweden Kina möte. I mötet deltog representanter från ambassaden i Peking, generalkonsulatet i Shanghai och Hong Kong, Business Sweden och Svenska Handelskammaren i Hong Kong. Tema för mötet var Greater Bay Area och de möjligheter detta samarbete mellan 9 städer i Guangdongprovinsen samt Macau och Hong Kong ger. Team Sweden Kina mötena är ett tillfälle för de svenska främjandeorganisationerna i Kina att diskutera gemensamma aktiviteter och projekt.

Svenska ishockeyförbundet och Hong Kong Academy of Ice Hockey lanserar ett samarbetsprojekt för ungdomar i Hong Kong

Den 10 april lanserar Svenska ishockeyförbundet och Hong Kong Academy of Ice Hockey (HKAIH) ett samarbetsavtal gällande hockeyutveckling i Hong Kong. Samarbetet innehåller utbildning till ishockeytränare och domare enligt svensk modell och fokuserar på barn och ungdomar i Hong Kong.



Consulate General of Sweden
Hong Kong

Save the Date!

Fredagen den 8:e juni har vi ett firande av Sveriges nationaldag och midsommarafton!

Mitt liv speglas i pärlornas budskap...



Livets Pärlor i Hong Kong? –Ja absolut. Det är ingenting nytt. Över hela världen används pärlorna idag. Men varannan onsdag kan vi bekanta oss med pärlorna i en enkel och fin variant av vardagsmäsia. Vi har lånat Kowloon Union Church, 19.30–20.00.

Redan på 80-talet föddes idén om att hitta en väg för den moderna människan att återknyta till delar av sig själv hon förlorat kontakten med. Det började med en serie artiklar, som så småningom blev en folkrörelse. Har du mött Livets pärlor?

Jag kommer precis ur duschen på gymmet, vi är några som torkar oss och en av killarna säger leende: aha, du har också en dotter som ger dej fina armband. –Det här? säger jag och drar i min Frälsarkrans, och samtidigt brister gummiträden som håller ihop pärlorna. Allihopa sprider sig över golvet. Och så utspelar sig en scen värdig en film av Ruben Östlund. Nakna män som sträcker sig in under bänkar och skåp och hittar mina pärlor. –Här är en

till! Säger någon och räcker mig den kanske svåraste av dom alla, den blå pärlan.

"Nakna män som hittar mina pärlor..."

Nej, jag har aldrig haft någon dotter som gjort armband till mig. Men jag har varje dag på mig armbandet Livets pärlor. I väldigt många år har de hjälpt mig att inte tappa bort mig själv. Martin Lönnebo, tidigare biskop i Linköping, var mannen som ville skapa ett redskap där vi fick kontakt med hela vår varelse. Kroppen vet vi hur vi borde ta hand om. Psyket finns också redskap för. Men vår andlighet dör svältdöden. Martin såg det här och utifrån sitt eget sätt att se på kropp, själ och ande trädde han ett antal pärlor till ett armband.

Varje pärla fick ett namn, ett budskap, en tanke... Lika enkelt som att snudda vid en pärla blev det att få kontakt med insidans tankar och känslor. Som att få en dörr till sitt inre landskap.

"Kroppen vet vi hur vi borde ta hand om..."

Genom åren har jag tagit med mig Livets pärlor på skolor, konfirmandläger, personalgrupper inom vården. Men även till företag inom vitt skilda branscher inom näringslivet. Det fungerar överallt, för att det handlar om oss och våra liv och det vi bär på vår insida.

Gustav Jacobsson
Svenska kyrkans präst i Hong Kong

Vad händer?

Varannan onsdag (4/4, 18/4, 2/5, 16/5) i

Kowloon Union Church:

Skapargruppen 18.00-19.30

Livets Pärlor, vardagsmäsia 19.30-20.00

Svenska språkstugan 20.00-21.30

Gudstjänstonsöndagar: 15/4, 29/4, 27/5, 10/6 (med konfirmation!) i Mariners Club i Kwai Chung

Se hemsidan www.svenskakyrkan.se/hongkong för aktuellt program och kontaktuppgifter

Phoenix Wills

Do you have a Will?

Have you appointed guardians for your children?

What happens if the breadwinner in your family is critically ill or in a coma and unable to provide?

Who should inherit your assets if you and your immediate family are all fatalities in an accident?

Wills are one of the most important documents you will ever sign, ensuring that your loved ones are looked after financially and in terms of guardians for your children.

W: www.phoenix-wills.com E: info@phoenix-wills.com T: 3100 0101

Intressanta event på gång

SwedCham har många intressanta event i pipeline! Här är tre utvalda event som kommer i vår:



Ishockey i Hong Kong och Kina

Den 10 april delar Svenska ishockeyförbundets ordförande Anders Larsson och ishockeyprojektledare i Kina, Mikael Lundström, sina åsikter och insikter om ishockey och utvecklingen av ishockey i Hong Kong och Kina. Projektet i Hong Kong, liksom den lokala organisationen Hong Kong Academy of Ice Hockey, presenteras tillsammans med en inblick i Sveriges hockeyindustri.



Fireside chat med Johan Bygge: Investing in Private Equity, a view from a Swede in Asia

Den 11 april gästas handelskammaren av Johan Bygge, Chairman på EQT Asia. Moderator är Karine Hirn, partner på East Capital. Under kvällen får gästerna höra mer om Johans resa, tidigare bland annat CFO på Investor och flera CEO-positioner på Electrolux. Johan berättar också om skillnaden mellan att vara private equity-investerare i Europa och Asien samt ger oss en uppdatering om dagens marknad.



Private Banking

Den 24 maj får kammaren besök av SEB Private Banking från Singapore som berättar om svenska skattenyheter. Jörgen Grönlund, chef för Wealth Planning vid SEB International Private Banking i Luxembourg, besöker oss. Väsentlig anknytning och stadigvarande vistelse i Sverige – vad gäller egentligen? Seminariet tar också upp ränteavdragsbegränsningar och sänkt bolagsskatt, beskattning av låg-beskattade bolag utanför Sverige, köpa hus i Frankrike eller Spanien och särskilda skatteregimer för förmögna personer – bl.a. Portugal och Spanien.

För att läsa mer om våra event och annat som är på agendan, besök vår hemsida: www.swedcham.com.hk



Välkommen Fabian

SwedCham Hong Kong välkomnar Fabian Lundberg till sitt nya jobb som Communication and Young Professional Coordinator. Fabian har fått Uttrikeshandelsförbundets stipendium för att kunna arbeta på handelskammaren från februari till december i år. Fabian har en bakgrund i ekonomi och service management och studerar för närvarande till sin master i management vid Lunds universitet. Studierna kommer han återuppta när stipendietiden är slut. Fabian ser fram emot att lära sig mer om Hong Kongs företagsklimat och få uppleva det bästa av vad staden har att erbjuda. Svenska Handelskammaren vill även tacka Daniel Hartman för hans tid på kammaren i Hong Kong och önskar honom stort lycka till i framtiden!

Paints that don't cost our earth

eicó

Undervisning och aktiviteter inom svenska skolan rullar på.



I februari åt vi semlor vilket var mycket uppskattat.



Den ena elevgruppen i D-Bay har påbörjat ett samarbete med svenska skolan i Tokyo. Vi brevväxlar nu med en av deras grupper. Ett mycket uppskattat och motiverande inslag från bägge parter.



Lördagen den 17:e mars hade vi vår årliga brännbollsturnering. Vilken dag vi fick! Barn, ungdomar och vuxna bjöd på härliga brännbollsmatcher. Vilka som vann? Beror på vem man frågar ;) Stort tack till alla som var med!



Nu ser vi fram emot prästen Gustavs besök (påskprat) och påskpyssel samt vårens temaarbeten.

Vill du börja hos oss? På vår hemsida svenskaskolan.hk hittar du all information.

Varmt välkommen hälsar

Malin, Elvira, Hanna, Melissa, Maria och Carina.

INTE KONSTIGT ATT MAN LÄNGTAR HEM IBLAND

VI HAR FALUKORV, KNÄCKEBRÖD, FILMJÖLK, AHLGRENS BILAR, OSTBÅGAR, SALT-LAKRITS, SIRAP, LEVERPASTEJ, MESSMÖR, BEARNAISESÅS, BREGOTT OCH MASSOR AV ANNAN SVENSK MAT.

Unit 523, 5/F, Star House, No.3 Salisbury Road, Tsim Sha Tsui.
Tel: 2312 1919 | www.sverigeshoppen.com
Öppet alla dagar 10:00–20:00

 SVERIGE
SHOPPEN



Paints that don't cost our earth

eicó

We help you achieve your ambitions in Asia

Opportunities in Asia are vast and varied. Whatever your ambition is for the future, we are uniquely positioned to help you turn it into reality. As the leading Nordic corporate bank in the area, we are on the ground to support you every step of the way. With decades of experience, and with offices throughout the region, we are well-placed to meet your corporate, financial institution and private banking needs.

Contact SEB now and find out where your ambition can take you.

sebgroupp.com/corporations-and-institutions

SEB

1 blickfångnet med koreansk tweak

Hwayo Soju

Soju är den populära alkoholhaltiga drycken från Korea. Vanlig soju är normalt utspädd alkohol från ris, sötpotatis, vete och är väldigt billigt. Koreanerna har länge efterfrågat en bättre och mer premiumliknande version av soju och därför finns numera flera olika märken på marknaden. Denna heter "hwa-yo", smaken ska vara lite mer slät och djup. Den finns i 4 olika alkoholhalter 17, 25, 41 och 53%.

Finns att köpa i välsorterade butiker där alkohol finns eller här www.hkliquorstore.com



En snigel på ögat

Det är ingen hemlighet att den koreanska skönhetsindustrin är uppbyggd på önskan om att få en felfri, slät och perfekt hud. Mizon's All-in-one cream kommer inte att göra dig besviken. Denna lilla burk innehåller 92% snigelslem...ja det låter kanske hemskt men denna kräm kan göra underverk. Om du vågar använda krämen i ansiktet så ska denna bli minska rodnader, irritation och akne och ge dig en slätare hud och en fin lyster.

Det sägs att denna "repair cream" är en av de bästa på marknaden. Finns att köpa här <http://www.mizon.com.hk/>



En riktigt bra stekare

Du vet väl att det bästa fettet att steka med är smör eller kokosolja, då frigörs mindre av de farliga kemikalierna! Svenskt smör finns på Sverige Shoppen för 45 HKD/250gr.



Visste du att...

I Korea serverar man både med sked och pinnar...låter lite konstigt men i Asien är Korea det enda land som har en sked bredvid sina pinnar vid dukningen. "Sujeo" är det koreanska ordet för uppsättningen. Sujeo är vanligast förekommande i metall.



Presenttips!

En rolig och snygg kortlek att köpa till sig själv eller ge bort i present.

Designen är en blandning från öst och väst. Med dess sofistikerade former och dess blåvita färgning, refererar grafiken till traditionell kinesisk keramik.

Motiven är de tolv djuren från den kinesiska zodiaken. Esset har tillägnats Hong Kong med den fembladiga Bauhinia blomman som är ett signum för Hong Kong.

Designern är Shann Larsson som har sina rötter i Sverige men har sedan länge bott i Hong Kong. Shann tog emot pris från "Red Dot Award Communication Design" 2017 för denna fina kortlek.

Mejla Shann Larsson direkt för beställning shannvlarsson@gmail.com

Little Korea Town

Vill du ha ännu mera Korea här i Hong Kong rekommenderar vi att du tar dig till Kimberly Street i TST. Här finns Hong Kong's eget lilla mini Korea med ett stort utbud av bla koreanska mataffärer och restauranger. MTR Exit B1



Island Beverley Centre

Detta köpcenter är förmodligen ett av de mest kända lokala köpcentren på Hong Kong-sidan. Här hittar du det senaste modet från bl a Japan och Korea.

Adress: 1 Great George Street, Causeway Bay, Hong Kong.

Nearest MTR Causeway Bay Exit E

The Cheung Chau Bun Festival

Den 19-23 maj på ön Cheung Chau är det Bun Festival.

Festivalen har firats i hundratals år och är dedikerad till guden Pak Tai som tack för att han skyddar ön och driver bort de onda andarna.

Här kan du se det enorma berget av handgjorda bullar som är uppbyggt i närheten av Pak Tai templet där det stora firandet äger rum. Detta är en livlig händelse med massor av parader, lejondanser som du inte vill missa om du är i Hong Kong dessa datum.

Hit tar du dig med båt från Central pir 5.



Missa inte....

Cirque du Soleil's KOOZA

De visar sin svindlande akrobatik som samtidigt är otroligt rolig och underhållande.

Pågår från 19 april till den 3 juni

Biljetterna kostar från 400HKD-1 888HKD och finns att köpa på www.asiaboxoffice.com

Lamma Island International Dragon Boat Festival.

Söndagen den 13 maj kl 9:00-18:00 på Tai Wan To Beach, Lamma Island.

Lättast att ta sig dit är med Båt från Central pir 4 till Yung Shue Wan, sedan en promenad till stranden ca 15-20 minuter.

Dragon Boat Stanley

Stanley Main Beach, Stanley.

Lördagen den 26 maj kl 08:00-17:00.

Hit tar du dig med enklast med buss eller taxi. Från Central är det buss 6, 6X eller 260 som gäller.



Your Nordic Bank in Greater China

Handelsbanken has been operating in Greater China for more than 35 years. Today we are the Nordic bank with the largest presence in the region.

As your banking partner we are here to help your business succeed. When banking with us you will benefit from local knowledge and experience as well as a high level of flexibility and personal service.

Our offering includes full-service corporate banking, from all types of financing to a wide range of cash management services.

As an experienced member of the local clearing system, our payment services are second to none.

Contact us to find out more about how we can help your business.

Shanghai - Mikael Westerback +86 21 5331 7888, Jimi Flodin +86 21 5331 7821

Hong Kong - Johan Andrén +852 2293 5388, Jimmy Bjennmyr +852 2293 5326

Taipei - Amy Chen +886 2 2563 7458

Beijing - Joakim Hedhill +86 10 6500 4310